ARA 5 LEJ

Taxapostală plătită în numerar conf. aprobă Direcțiunea Generală P. T. T. Nr. 225.404—194.

VILÁGOSSÁG

KOLOZSVÁR, 1947 november 19, szerda

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

IV. ÉVFOLYAM 284. szám

Groza miniszterelnök és Luka pénzügyminiszter is

részlvesznek a temesvári magyar nagygyülés megnyitásán

Bányai László nyilatkozata a MNSz országos nagygyülésének politikai jelentőségéről

KOLOZSVÁR. — Az ország demokratikus közvéleményének és természetszerüleg mindenkelőtt az ország magyarságának figyelme és várakozása a Magyar Népi Szövetség temesvári országos kongresszusa felé fordul.

A Magyar Népi Szövetség vezető személyiségei máris készülnek a Temesvárra való utazásra. Közvetlenül elutazása előtt megkértük Bányai Lászlót, a MNSz politikai titkárságának tagját, adjon választ néhány, a temesvári kongresszussal kapcsolatos kérdésünkre.

— Milyen jelentősége van a Magyar Népi Szövetség országos kongresszusának a romániai magyarság és általában az ország demokráciája szempontjából? — hangzott az első kérdés.

— A Magyar Népi Szövetség harmadik szabad, országos nagygyülése nagyjelentőségü események közepette ül össze — válaszolta Bányai László — s ez már egymagában is különös fontosságot előlegez a tanácskozásnak. A világ béke- és szabadságszerető népei, a dolgozó tömegek, mindenütt fokozódó lendülettel mozgósitják erőiket a szabad népek jogigázására törő, háborut szitó imperializmus ellen.

— A keleteurópai demokráciák — folytatta — nemcsak a béke leghatalmasabb őrzőjével, a Szovjetunióval füzik mind szorosabbra szövetségüket, hanem egymás között is felszámolják a keserves mult visszamaradt ellentéteit.

— A kongresszus befejezésével egyidőben — mondotta ezután Bányai László — érkezik országunkba a magyar kormányküldöttség, melynek tárgyalásaitól igen sokat várunk. Ezek a tárgyalások hivatottak egyszersmindenkorra végét vetni, hogy a két nép között a közös imperialista ellenség valaha is viszályt keltheszen.

— Ugy érezzük, a Magyar Népi Szövetség is egyengette a szoros szövetkezés utját — hangoztatta Bányai László — a demokratikus Románia és a demokratikus Magyarország, valamint a többi keleteurópai demokráciák között. A Magyar Népi Szövetség következetes politikáját, ami előtt célként mindig az ittélő népek közös békéje és szabadsága állott, az imperializmus ügynökei ádáz gyülölettel támadták. Az események azonban — a valóság maga — napnál is fényesebben kimutatták ennek a népünk életérdekeiért folytatott politikának a helyességét.

— De nemcsak a külpolitikai természetü események teszik oly jelentőssé a kongresszus napjait — mondotta ezután Bányai László —, hanem azok a hatalmas lépések is, amellyel az ország demokráciája halad előre. Kormányunkból a dolgozó tömegek álcázott ellenségeinek eltávolitása komoly akadálytól szabaditotta meg az ország demokratikus erőit. Az a tény, hogy az eddig népáruló elemekkel tulzsufolt külügyminisztérium élére a román demokráciának és a világ dolgozó nőinek nagy harcosa, Pauker Anna került, az a tény, hogy a kisembereket nyomorgató pénzügyminisztérium vezetését a munkásság kipróbált élharcosa, a magyar népi tömegek nagy barátja, Luka László vette át, nemcsak az illető minisztériumok munkájában jelent döntő változást, hanem kormányunkat is valóban a széles dolgozó rétegek kormányává tette. Groza Péterrel és Gheorghiu-Dejjel az élen, kormányunk most már az eddiginél is nagyobb lendülettel vezetheti a demokratikus épités munkáját.

— Az Egységes Munkáspárt közös plattformjának nyilvánosságrahozatala — mondotta ezután — arról biztositja az ország demokráciáját, hogy az imperializmus ügynökeinek cselvetései a dolgozó tömegek között sem érvényesülhet többé, hogy ezek az itt élő magyarságunk életében is jól ismert álszocialista méregkeverők nem bonthatják meg többé az ország népének harci egységét.

— *Mindezek nemcsak a dolgok általános menetére hat ki* — folytatta Bányai László —, *hanem sajátos nemzetiségi kérdéseinkre is.* Még jobban megkönnyiti az ittélő magyarság szabad kibontakozásának utját és egyben példát mutat arra, hogy milyen feladatok várnak reánk magyar társadalmunkon belül. *A temesvári kongresszus hivatott arra, hogy az országos lendületet az ittélő magyar néptömegek soraiba is átvigye.*

— A romániai demokrácia milyen vezető személyiségeinek részvételével lehet számolni a temesvári kongrsszuson? — tettük fel a második kérdést.

— *A temesvári kongresszus ünnepélyes megnyitójára* — válaszolta Bányai László — *meghivtuk az ország demokratikus közéletének számos jelentős személyiségét. Örömmel közölhetjük, hogy Groza Péter miniszterelnök, régi szövetségesünk, az Ekés Front elnöke és Luka László pénzügyminiszter, a Román Kommunista Párt titkára, máris bejelentették a nyilvános ünnepi megnyitón való részvételüket.*

— Kivülök — mondotta — ott lesznek nemcsak a többi demokratikus pártok, hanem az együttélő nemzetiségek kiküldöttei is.

— *Meg vagyunk győződve arról* — fejezte be nyilatkozatát Bányai László —, *hogy temesvári kongresszusunk vitái s határozatai nagymértékben hozzá fognak járulni az együttélő népek harci egységének megszilárditásához, a demokratikus épités külső és belső gáncsvetői ellen, békénk szabadságunk és függetlenségünk védelmére.*

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Két nép egy igaza

Nincs szó annak a felemelő érzésnek a kifejezésére, amely vasárnap délelőtt egyetemi tanáraink és diákjaink, a meghivott vendégek s a jelenlévő munkásság szivét-lelkét betöltötte a kolozsvári Diákházban.

Valóságra vált az az elképzelés, amelyet csak a legegészségesebb gondolkozásuak, a legöntudatosabbak és legbátrabbak mertek megálmodni. Közösen nyilt meg a Ferdinánd-egyetem és a Bolyai-egyetem. Egymást üdvözölték, egymás támogatására tettek fogadalmat román és magyar tudósok, román és magyar diákok, s hogy mindez nem szalmaláng, nem mulo tünemény csupán, azt munkásságunk cselekvő részvétele az ünnepélyes megnyitáson félreérthetetlenül igazolta.

A mindkét egyetemnek átadott munkás-zászló jelképesen juttatta kifejezésre a tényt, hogy egyik egyetem sem önző, soviniszta, népellenes klikkeké többé, hanem a népé. A felszabadult, öntudatos dolgozóké.

A Magyar Népi Szövetség e héten megnyiló temesvári nagygyülése előtt el sem képzelhettünk volna tündöklőbb jeladást, mint két egyetemünk közös megnyitó ünnepségének szépségét s az ott elhangzott nyilatkozatok példáját. A Ferdinánd-egyetem és a Bolyai-egyetem találkozása a valóraváltott nemzeti jogegyenlőséget jelenti, egyben az együttélő két nép közös elszántságát az alkotásra, s a béke, a szabadság megvédésére zavartkeltőkkel és a háborus uszitókkal, a régi elnyomó rendszerek elemeivel szemben.

Ugy érezzük, hogy nemzetiségi közéletünk nagy eseményeinek küszöbén megkaptuk az alaphangot. Mindannyiunkon mulik, hogy ez a hang végigfusson mindenütt, ahol együtt él a román és a magyar, hogy csengő tisztaságában megtalálja a két nép a maga egy igazát.

Dimnyés Lajos vezetésével a magyar kormány-küldöttség november 23-án érkezik Bukarestbe

BUKAREST. — A magyar kormányküldöttség, amely a román kormányküldöttség budapesti látogatását viszonozza, november 23-án érkezik Bukarestbe.

A magyar kormányküldöttség ünnepélyes fogadására megtörténtek a nagyszabásu előkészületek.

A küldöttség végleges összeállitása is megtörtént. Eszerint a küldöttséget Dimnyés Lajos miniszterelnök vezeti, tagjai Molnár Erik külügyminiszter, Ortutay Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter, Rajk László belügyminiszter, Ries István igazságügyminiszter, továbbá Szentiványi Lajos, a Kisgazdapárt alelnöke és Erdei Ferenc volt belügyminiszter, a Nemzeti Parasztpárt főtitkára.

A magyar kormányküldöttség romániai látogatása elősegiti a Románia és Magyarország közötti baráti, gazdasági és kulturális kapcsolat megszilárditását és kiindulópontja lehet a két ország között megkötendő szövetségi szerződésnek is.

Pauker Anna külügyminiszter legutóbb kijelentette:

— Az érdekek és törekvések szoros közössége kapcsol bennünket a szomszédos demokrata országokhoz: Jugoszlávia, Bulgária, Magyarország, Csehszlovákia, Lengyelország és Albániához. Feladatunk tevékenyen hozzájárulni a barátság megszilárditásához, amelyet a béke egyik alapvető kezességének tekintünk, átültetve a gyakorlatba népeink ama egyhangu óhaját, hogy baráti kapcsolataink szövetségi és kölcsönös segélynyujtási egyezményekkel adjunk kifejezést.

A Magyar Népi Szövetségnek temesvári országos kongresszusáról külön küldöttség utazik a román—magyar határra, ahol ünnepélyesen és meleg szeretettel fogja a romániai magyarság nevében köszönteni a baráti látogatásra érkező magyar kormányférfiakat.

Vincze János meghatalmazott miniszter elutazott Budapestre

BUKAREST. — A demokratikus Románia első budapesti követe, Vincze János meghatalmazott miniszter vasárnap délután a fővárosi Északi-pályaudvarról elutazott állomáshelyére.

Vincze Jánost a pályaudvaron a külügyminisztérium, a demokratikus pártok, valamint barátain és munkatársain kivül a Magyar Népi Szövetség Országos Központjának küldöttsége is bucsuztatta, melynek tagjai Bányai László, Csákány Béla és Takáts Lajos kifejezték jókivánságaikat a régi madosztista harcos, a Román Kommunista Párt parlamenti képviselőjének uj munkaköréhez, amely a két ország, a két nép közti barátságot van hivatva elmélyiteni.

Tisztogatás a külügyminisztériumban

Az államgépezet megtisztitása során nemcsak a pénzügyminisztériumban, hanem a külügyminisztériumban is lényegesen csökkentik azoknak a tisztviselőknek a számát, akik megbizatásukat hanyagul teljesitették, vagy egyenesen az állam és a népi érdekek ellen használták fel hatáskörüket. **Pauker Anna, az uj külügyminiszter 165 minisztériumi főtisztviselőt mozditott el azonnali hatállyal állásából.** Az elbocsátottak között van 12 meghatalmazott miniszter, 10 követségi tanácsos, 36 konzul és 107 minisztériumi tisztviselő, illetve olyanok, akik külföldön a különböző követségeken és konzulátusokon teljesitettek szolgálatot.

A KÖZTISZTVISELŐK NOVEMBER 20-ÁN KAPJÁK MEG FIZETÉSÜKET

Luka László pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amely szerint az összes köztisztviselők november havi fizetését a hónap lejárta előtt 10 nappal, tehát november 20-án fizetik ki. A tisztviselők fizetésének 10 nappal korábbi kiutalása lehetővé teszi, hogy a közalkalmazottak téli szükségleteiket még a tél beállta előtt beszerezhessék.

Wallace szerint nem lehetetlen, hogy

FORRADALOMMAL KELL MEGVÉDENI AMERIKÁBAN A DEMOKRÁCIÁT

Mint Newyorkból jelentik, *Wallace* volt alelnök egyik legutóbbi beszédében hangulyozta, *nem lehetetlen, hogy Amerikában forradalommal kell majd megvédelmezni a demokráciát.*

— *Amerikában ma fokozódó áldozatvállalást jelent az antifasiszta ellenállási mozgalomhoz való csatlakozás* — mondotta a volt alelnök. — *De hála Istennek föld felett dolgozhatunk. Holnap azonban esetleg szükség lehet arra, hogy a forradalom alapvető jogát használjuk fel a demokrácia helyreállitása érdekében.*

— *Ugy látszik valóra válik a jóslás* — jelentette ki a továbbiakban —, *hogy a demokrácia köntösében éltetik Amerikában a fasizmust.*

Megemlitette egyik barátját, akit elbocsátottak állásából, mert az ő beszédét olvasta.

NEM ¾ TÖBBSÉGRE, HANEM MEGEGYEZÉSRE VAN SZÜKSÉG

Az ugynevezett időközi bizottság felállitásával kapcsolatos vitában *Visinszki* szovjet külügy[illegible] helyettes rámutatott, hogy ennek megalakitása *ellenkezik az ENSz alapokmányának szellemével* s kizárólagos célja *a Biztonsági Tanács megkerülése*, amelyben a nyugati imperialisták nem hozhatnak döntéseket a Szovjetunió hozzájárulása nélkül.

Megállapitotta, hogy *az ENSz-ben nem lehet helye ostromzóknak.* A szervezet alapja az együttműködés és megegyezés s a határozatok önkéntes végrehajtása. Ezeknek az elveknek a kötelező voltát *még kétharmados szavazás[illegible] nem lehet megdönteni, amiért most az utóbbi bizottságon át [illegible] a nyugati hatalmak [illegible] akarják a Szovjetunióra.*

Az iskolák felszerelési kérdéseiről és az ipari középiskolákról

nyilatkozott Felszeghy Ödön közoktatásügyi vezértitkár

KOLOZSVÁR. — Felszeghy Ödön közoktatásügyi vezértitkár nyilatkozott munkatársunknak azokról a kérdésekről, amelyeket magyar iskolaügyi vezetőink, karöltve a román tanügyi hatóságok vezetőivel, a közelmultban véglegesen megoldottak.

— Egyik legsulyosabb feladatunk az utóbbi időben a sepsiszentgyörgyi iskolák régóta vajudó elhelyezése volt — mondotta nyilatkozatában dr. Felszeghy vezértitkár. — Nagy Viktor háromszéki megyefőnök közbenjárásával az elmult hét folyamán a román és magyar iskolák teljes egyetértésben, kielégitő megoldáshoz jutottak. Az állami román vegyes liceum, amely eddig átmenetileg a református leányiskola épületében volt elhelyezve, bejelentette igényét a Straja Tarii épületének egy részére. Nagy Viktor háromszéki megyefőnök kiséretében küldöttség keresett fel és Anghel tanitóképzői ügyosztályi vezérigazgatónak hathatos támogatásával sikerült elérni, hogy a több intézmény és iskola befogadására alkalmas épület egyrészét átengedjék a román vegyes liceumnak.

— Ugyanebben az épülettömbben müködik a vármegyei román tanfelügyelőség és ottmarad továbbra is a román vegyes liceum egyik bentlakása. A megyefőnök vállalta, hogy a városban megfelelő elhelyezést biztosit az iskola másik bentlakásának számára is.

— Nagy Viktor megyefőnök igéretet tett, hogy a román állami liceum által használandó épületek kijavitását a munkásság segitségével és az ipari üzemek támogatásával mielőbb elvégzik. A vármegyei épitészeti hivatal most készíti a költségvetést nemcsak a beköltözéshez szükséges helyiégek, hanem az egész épület rendbehozatalára. Igy lehetővé válik, hogy már a jövő nyáron együtt tartsák meg ebben az épületben a román és magyar tantestületi tagok számára feltétlenül szükséges átképző tanfolyamokat.

PÁRHUZAMOS OSZTÁLYLYAL MÜKÖDNEK AZ IPARISKOLÁK

— Hogyan müködnek a jövőben az ipari liceumok? — tesszük fel a kérdést.

— A miniszteri határozat értelmében helyszüke miatt megszüntek az ipari liceumok párhuzamos osztályai. Ennek értelmében az I. és V. évfolyamon már csak egy-egy osztállyal indulhattak ezek az iskolák. A magyar tanügyi hatóságok rámutattak azonban arra, hogy az ifjuságnak ipari pályákra való irányitása feltétlenül szükségessé teszi, hogy minél több növendék iratkozzék ipari szakképzést nyujtó iskoláinkba, ez pedig a párhuzamos osztályok fenntartását követeli meg. Ennek eredményeképpen a közoktatásügyi minisztérium engedélyezte, hogy az ipari iskoláink I. és V. osztályai már az idei tanévben is párhuzamos osztályokkal müködjenek.

— Itt jegyezzük meg — folytatja nyilatkozatát Felszeghy vezértitkár —, hogy az idén létesült kolozsvári ipari épitészeti liceum I. osztályába november végéig átiratkozhatnak az ipari liceumok más tagozatainak, valamint a középiskolák megfelelő osztályainak hallgatói, hogy az ujjáépités szempontjából igen fontos szakoktatás teljes mértékben érvényesülhessen.

— A legalább hetes általános osztályzatot elért végzett ipariskolai növendékek ősszel szelektálási vizsgát tesznek. Ez a vizsga számukra érettségivel egyenlő képesitést biztosit és lehetőséget nyujt müegyetemre és más felsőbbfoku iskolákba való beiratkozásra.

— Hogyan sikerült megoldani az iskolák kisérleti felszereléssel való ellátását? — kérdezzük.

MEGOLDÓDIK AZ ISKOLÁK FELSZERELÉSE

— A nemzetnevelésügyi minisztérium és az iskolaszék széleskörü akciót inditott az iskolák hiányos felszerelésének kiegészitésére. Az intézmény több laboratóriummal, mühellyel rendelkezik és módjában áll termelésébe az ipariskolák gyakorló mühelyeit is beállitani. Mivel ebből a szempontból a román és magyar iskolák egyformán rászorulnak a támogatásra, a megoldást előkészitő megbeszélésekbe a magyar államtitkárság is bekapcsolódott. Tervezetet dolgoztak ki az összes iskolák fizikai-kémiai szabványfelszerelésének elkészitésére. Ez a felszerelés aránylag kisszámu készülékből áll, olcsón állitható elő és segitségével az alapvető kisérletek mind elvégezhetők.

— A 60—80 készülékből álló gyüjteményt fokozatosan egészitik ki az iskolák s ezzel egyidejüleg térképek, szemléltető faliképek sokszorositását is megkezdte a legfelsőbb iskolaszék. Dragoiescu vezérfelügyelő, országgyülési képviselő, az iskolaszék adminisztrátora leghatározottabban kijelentette, hogy mindenből, amit az iskolák számára ilymódon a vezetése alatt álló intézmény előállit, a legteljesebb egyenlőség jegyében részesiti a román és magyar tannyevü iskolákat — fejezte be nyilatkozatát Felszeghy Ödön közoktatásügyi vezértitkár.

Még e héten megkezdik az ingyenes tankönyvek szétosztását

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség közmüvelődési ügyosztálya kezébe vette a szegénysorsu iskolásgyermekek ingyen tankönyvekkel való ellátásának ügyét.

A nemzetnevelésügyi minisztérium tényezőivel karöltve és szoros együttmüködésben a magyar tankerületi főigazgatóságokkal még e héten kiutalják az arra legjobban rászoruló városok és falvak elemi és középiskolái számára az első ingyenes tankönyvküldemények.

Az első küldemények azokból az engedélyezett tankönyvekből állanak, amelyeket a kolozsvári Minerva Müintézet, a Józsa Béla Athenaeum és a nagyenyedi Bethlen-nyomda, valamint a bukaresti Scrisul Liber szolgáltat be a nemzetnevelésügyi minisztérium rendeletére az ingyenes tankönyveket kiosztó bizottságnak. További tankönyvküldeményekre csak később kerül sor, az uj tankönyvek megjelenése sorrendjében.

Tekintve, hogy nem sok tankönyv áll ingyenes szétosztás céljából rendelkezésre, ajánlatos, hogy minden tanitó és tanár már jó eleve a leggondosabban kiválogassa azokat a tanitványokat, akiknek a legnagyobb szükségük van ingyenes tankönyvre. Ilyenek elsősorban a hadiárvák, a még haza nem tért hadifoglyok gyermekei, s a sokgyermekes családok gyermekei.

Az igényjogosultak bejelentése a tanfelügyelőségek és a tankerületi főigazgatóságok utján történik.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Orosz balett és erdélyi népi táncok

a MNSz kolozsvári táncmüvészeti iskolájában

Nyilatkozik Topán Lulu és Szaboray Zoltán

KOLOZSVÁR. — Beszámoltunk már arról, hogy a kolozsvári Magyar Népi Szövetség testnevelő balettiskolát nyitott Farkas-utca 7 szám alatti helyiségében. Az iskola vezetését *Topán* Lulu és *Szaboray* Zoltán, az országszerte ismert táncospár vállalta el.

Az iskola már meg is kezdte müködését. Megkértük a kitünő müvészpárt, ismertessék röviden az iskola célkitüzéseit és munkáját.

— *Munkatervünkön szerepel a szabad mozgásmüvészet, akrobatika, népi táncok és balett oktatása.* A két előbbit Topán Lulu, a két utóbbit pedig én tanitom — mondja Szaboray Zoltán.

Most Tipán Lulu veszi át a szót.

— A szabad mozgásmüvészetnél a mozdulatok és ugrások, technikáját oktatjuk s célunk az, hogy *minél müvészibbé mélyitsük azt el.* Az akrobatikánál a talajtorna bevitele a táncba, egyik főcélunk. Mindenesetre a *táncmüvészet uj értelmezéséről van itt szó.* Különös figyelmet szentelünk a ritmikának és a plasztikának — mondja Topán Lulu.

— *Balett-oktatásnál az orosz klasszikus balett gyakorlati alapján fogunk dolgozni,* ami kétségkivül a legmagasabbrendü tánckulturát jelenti — mondja Szaboray Zoltán.

— Ami a népi táncokat illeti, az a tervünk, hogy *falvakból tánccsoportokat hivjunk be s azoknak az eredeti táncait dolgozzuk fel és tanitsuk be* — fejezte be nyilatkozatát Szaboray.

— Mondanom sem kell, hogy az *iskola állandó, szigoru orvosi felügyelet mellett dolgozik* — veti közbe Topán Lulu.

— Van-e érdeklődés az iskola iránt? — tesszük fel a kérdést.

— Örömmel mondhatjuk — adják meg szinte egyszerre a választ —, hogy *igen nagyszámu jelentkező van máris, pedig még csak alig kezdtük meg az iskola szervezését.* A munka hamarosan meg is indult s valószinünek látszik, hogy *egyszerre több csoporttal is kell majd dolgozzunk.* Ilyenformán a csoportokat kor szerint osztályozzuk. *A kimagasló tehetségeket természetesen külön munkába fogjuk s reméljük, rövid időn belül néhány nagyszerü táncos kerül majd ki a kolozsvári Magyar Népi Szövetség iskolájából.*

A beszélgetésnek máris vége. A Topán—Szaboray-párnak sietnie kell, mert a szinház soronkövetkező ujdonságában táncolnak. Tanitványaik akik bizonyára elmennek megnézni mestereiket, majd ha feldübörög a közönség tapsa a táneszám végén, elábrándozhatnak, hogy néhány esztendő mulva talán ők is ilyen nagyszerüen fognak táncolni.

Itt irjuk meg, hogy az iskolába beiratkozni minden nap délelőtt 11—1-ig lehet a MNSz Farkas-utca 7 szám alatti székházában.

Janovics-emlékest az Állami Magyar Szinházban

A kolozsvári állami Magyar Szinház és Opera vasárnap este „Az ember tragédiája" ünnepi előadásával emlékezett dr. Janovics Jenőre, halálának a harmadik évfordulója alkalmából. Szentimrei Jenő igazgató, az előadás bevezetéseként, rövid megnyitó értekezésben vázolta dr. Janovics Jenő munkában gazdag emberi és szinészi pályafutását s eredményeit.

A Tragédia meghallgatására Kolozsvár közönsége zsufolásig megtöltötte a szinház nézőterét. Mindegyre meg-megujuló taps jutalmazta Madách Imre időtlenül eleven bölcseségét s a szerepek adta nehéz feladatokat buzgón vállaló szinészek rokonszenves igyekvését. A Fekete Mihály rendezésében, szép diszletek közt bonyolitott előadásnak voltak kisebb-nagyobb szépségbibái is, ezek azonban nem kisebbithették az est ünnepélyes jellegét. Minden esetre dicséretre méltó a bátor vállalás, amellyel a szinház idén is müsorra tüzte a nagyszerü Tragédiát.

(h. j.)

A Figaro házassága és két daljáték bemutatására készül

az Állami Magyar Szinház és Opera

A kolozsvári állami magyar szinház következő prózai bemutatója Armand Salacrou „Elcserélt ifjuság" cimü szinmüvének az előadása lesz. A kitünő francia szinmü magyarul először Kolozsváron kerül szinpadra. Az előadást Lantos Béla rendezi és a társulat legjobbjai szerepelnek benne.

A prózai együttes buzgón készül egy másik francia mü, a „Figaro házassága" cimü klasszikus Baumaechais-vigjáték előadására is, melyet vendégként Nagy Elek rendez. Az előadás Kovács György vendégjátékára is alkalom.

Szintén a közeljövőben kerül szinpadra a szinház zenés együttesének a tolmácsolásában Adorján András nagyváradi zeneszerző „A boldog ember" cimü egyfelvonásos daljátéka, amelynek a szövegét Rodán László ugyancsak nagyváradi iró irta. A daljáték Bretán Miklós „A Gólem lázadása" cimü kisoperával együtt kerül bemutatásra.

A szomszédság nevében

BUDAPEST. — A budapesti rádió szerdán este, magyarországi időszámitás szerint 22 óra 25 perckor „Budapest I." studiójából közvetiti a jeles kolozsvári költő, Kiss Jenő „A fehér ember" cimü szinpadi történetét.

Szombaton 18 óra 50 perckor Costa Carei, Ady Endre és Petőfi Sándor kitünő román forditója tart előadást a budapesti rádióban, amely ugyanaznap 22 óra 25 perckor „A szomszédság nevében" cim alatt Costa Carei „Együtt élünk" és Victor Eftimiu „A jövő embere" cimü rádiójátékát közvetiti magyar forditásban.

—

A

Falvak Népe

legujabb számában

Balogh Edgár:
Dózsa György tüzes trónusa előtt

Mi történt a nagyvilágban?

Földmüvesek vitatkoznak

Beszámoló az EMGE gazdanapokról

Dőry Erzsébet:
A temesvári kongresszus elé

Horváth István:
Veléskor

Szabó Pál:
Dózsa György Cegléden

Filharmonikusaink harmadik hangversenye

Az Ardealul Filharmonikus zenekar vasárnapi hangversenyén Lazar Eugen karnagy egy jelentéktelen dán zeneszerzőnek, Hamerik Asgernek keveset mondó vonós-szimfóniáját mutatta be. Hamerik felépitésében szimfóniát, kedélyében szerenádot mutató müvén nem érezzük annak a barátságnak hatását, mely a legnagyobb francia hngszerelőhöz, Berliozhoz füzte, kinek tanitványa is volt. Szimfóniájából azt látjuk, hogy a Mendelssohn—Gade vonalhoz tartozik, akire itt-ott Schumann müvészete is hatott. Mégsem volt érdektelen a bemutató, mert izelitőt kaptunk a mult század végei dán zenéről. Néha felbukkannak a zenekari müben északi népdalelemek, hangulatok, vagy Grieg-i szinek is. A zeneirodalomnak nem nyeresége Hamerik müvészete.

A müsort Goldmarknak klasszikus keretre épitett, romantikus zenélőkedvü dus szinekben tobzódó, példás szerkezetü Szakuntala nyitányának kitünő előadásával nyitották meg, majd Csajkovszkijnak remekül hangszerelt, rikitó rézfuvószinekben bővelkedő, hősies-melankóliát sugárzó negyedik szimfóniával zárták. Különösen a harmadik tételt játszták sikerülten, de lendület, szenvedély volt az első két tételben is.

Lazar Eugen jó adottságu karmester, aki ért ahhoz, hogy hajlékony elgondolásait, időmértékeit és hangszinelképzeléseit megvalósitsa zenekarával. Egyike a legjobb képességü karmestereinknek. Ha fantáziája nem bővérü, ehelyett pótolja a hallgatóságot biztos mesterségbeli készségével, egészséges ritmusvételével. Csak fájlalni tudjuk, hogy képességeit Hamerik lapos zenekari müvének betanitására forditotta.

LAKATOS ISTVÁN IMRE

Milyen uj könyvek érkeznek a Józsa Béla Athenaeumba?

A Józsa Béla Athenaeum a hét végére magyarországi könyszállitmányt vár, melyben többek között megérkezik az itteni kirakatokból már rég kifogyott József Attila-költemények és müfordités ok pompás gyüjteménye. Az intézet a hónap végére várja a következő szállitmányt, mely a magyarországi kiadás ujdonságait hozza el. Ugy köszöntjük e szállitmányokat, mint a két ország müvelődési kapcsolatai izmosodásának egyik örvendetes jelét.

Ha már a Józsa Béla Athenaeumnál tartunk, közöljük azt is, hogy a hét végén könyvalakban megjelenik Bocskói Viktor „Uj gazda" cimü szindarabja, amely a kiadó pályázatán az első dijat nyerte. A MNSz közmüvelődési bizottsága egyébként a darabot a helyi MNSz-szervezetek között meghirdetett szinjátszóverseny müsorába ajánlja.

Itt emlitjük meg az aradi „Arcadia" kiadásában megjelent a szintén a Józsa Béla Athenaeum ujdonságai között látott szovjet regényt, Alexej Tolsztoj „Kenyér" cimü müvét és a kolozsvári „Minerva" által a közelmultban kiadott két verses könyvet: Salamon László „A könnyek ellen" és Jánosházy György „Az őrült nagyur jármában" cimü kötetet. Másokkal együtt, rövidesen szerét ejtjük ismertetésüknek.

A két kolozsvári egyetem közös megnyitása

bensőséges román–magyar testvériesülés ünnepe volt

Petrovici Emil: *Minden időben a dolgozó nép mellett!*
Csőgör Lajos: *Teljes együttmüködés a munkássággal és földmüvességgel!*

KOLOZSVÁR. — Az Egyetemi Diákház nagytermében vasárnap délelőtt 11 órakor tartották meg a két kolozsvári egyetem közös ünnepélyes megnyitóját.

A meghivott vendégek, **Daicovici Constantin** államtitkár, a megyefőnök, az összes polgári és katonai hatóságok képviselői, a diákok és diáklányok zsufolásig megtöltötték a hatalmas termet. Román és magyar egyetemi hallgatók százai várták az ünnepélyes pillanatot, amikor a Ferdinand-egyetem és a Bolyai-egyetem rektorai közös ünnepségen megnyitják az 1947—48-as egyetemi tanévet.

11 órakor bevonult a terembe a két egyetem tanári kara, élen Petrovici Emil dr.-ral, az I. Ferdinand Király Tudományegyetem rektorával és Csőgör Lajos dr.-ral, a kolozsvári Bolyai Tudományegyetem rektorával.

A királyi himnusz eléneklése után, amit a Romániai Főiskolai Hallgatók Országos Szövetségének kórusa adott elő, hatalmas tapsvihar közepette Petrovici Emil rektor emelkedett szólásra.

A FERDINAND-EGYETEM ÜDVÖZLI A BOLYAI-EGYETEMET . . .

— Az I. Ferdinand Király Tudományegyetem megnyitja 1947—48-as tanévét. Olyan ünnepség keretei között, melyhez hasonló nem fordult eddig elő a romániai egyetemek történetében — mondotta a szónok. — **A demokrácia,**

PETROVICI EMIL

a barátság jegyében közösen ünnepeljük meg ezt a megnyitót egy időben, egy helyiségben a kolozsvári Bolyai Tudományegyetemmel. (Hatalmas taps). A tanári kar, az I. Ferdinand Tudományegyetem tudományos testülete és a müszaki személyzet nevében melegen üdvözlöm a kolozsvári Bolyai Tudományegyetem tanári karát, tudományos testületét, müszaki személyzetét és szivünkből kivánunk nekik jó munkát. Egyben biztositjuk őket legbarátibb együttmüködésünkről.

— Amikor három évvel ezelőtt közös munkát kezdtünk a magyar egyetemmel, a romániai demokrácia ellenségei és a fiatalok közül sokan, akik a mult bünös nevelésében részesültek, gunyos mosolylyal nézték közös törekvéseinket. Az a tény, hogy ma együtt ünnepeljük egyetemeink megnyitását, hogy a két nemzetiségü hallgatók egymás mellett ülnek ugyanazon padban, hogy az utóbbi két év alatt nem jegyeztünk fel egyetlen surlódást sem a román és magyar egyetemi hallgatók között, az a tény, hogy a román és magyar egyetem hallgatói a legnagyobb egyetértésben dolgoznak együtt a demokratikus diákszervezetben, bizonyitják azt, helyesen cselekedtünk, amikor a közös uton indultunk el.

Beszéde további során a Ferdinand-egyetem rektora a Bolyai-egyetemmel együtt a reakció ellen viselt küzdelmet, közös eredményeket méltatta, majd igy folytatta:

— **Elhatározott szándékunk, hogy minden cselekedetünkkel az ország demokratizálását szolgáljuk. Nem létezik olyan erő, amilyen megállíthat bennünket ezen az uton.**

— **Mi, román demokratikus egyetemisek kijelentjük, hogy minden időben a dolgozó nép mellett fogunk állni. Minden erőnket a román népi demokrácia kifejlesztésének szolgálatába állitjuk. Fogadjuk, hogy megvédjük ezt a fejlődő román demokráciát minden külső és belső ellenségtől, ha kell: fegyverrel a kezünkben.** (Hatalmas tetszésnyilvánitás).

— A két kolozsvári egyetem tanári kara és diákjai uj munkaévet nyitnak meg, a kulturszinvonal emelésének érdekében, a tudomány fejlesztése és hazánk demokratikus haladása érdekében. Egy régi mondással kivánok jó munkát a két egyetem tanárainak és hallgatóinak az uj évben: **vivant, crescant, floreant!**

BESZÉL A MAGYAR REKTOR

Petrovici Emil dr. beszéde után szünni nem akaró tapsorkán közepette emelkedett szólásra *Csőgör* Lajos dr., a Bolyai Tudományegyetem rektora.

— A kolozsvári Bolyai Tudományegyetem első ünnepélyes megnyitása alkalmával — mondotta — szavaimat nem kezdhetem meg anélkül, hogy demokratikus nemzetiségi egyetemünk megalakitásának körülményeiről és eddigi müködéséről röviden meg ne emlékezzem — kezdette beszédét. — *Magyarnyelvü főiskolai oktatásunk folytonossága és a kolozsvári Bolyai Tudományegyetem megteremtése két körülménynek köszönhető. Az egyik az, hogy 1944-ben, felszabadulásunk őszén, egyetem és munkásság* végre egymásra talált. (Dörgő taps). Az Ellenállási Mozgalom élén álló és elsősorban a munkásságra támaszkodó Béke Párt, mely valójában a Kommunista Párt fedőszerve volt, a haladó értelmiségtől támogatva, vállalta az egyetem védelmét és ittmaradásra kérte az egyetem tanárait.

— Az egyetemi tanács, megértve az idők szellemét, ittmaradt. Megtagadta a kiüritési rendeletek végrehajtását, itt tartotta az egyetem felszerelését s igy biztositotta az egyetemi munka zavartalanságát.

— A másik szerencsés körülmény az — folytatta —, hogy 1945 tavaszán már uj emberek részben a népi demokrácia képviselői állottak az ország élén, akik a román és magyar nép megbékélését őszintén kivánták és igy fenntartás nélkül egyetértettek abban, hogy az egyenjoguság elve alapján a romániai magyarságnak önálló állami egyetemet kell törvény utján biztositani.

Ezt az elvet a mi történelmi időnkben olyan párt, mint a Román Kommunista Párt és olyan férfiak képviselték, mint Groza Péter, (dübörgő taps) Románia miniszterelnöke és belső munkatársai.

A rektor beszéde további során az I. Ferdinand egyetem tevékenységét és barátságát méltatta, majd igy folytatta.

— A mai egyetem főfeladata: a tudomány müvelése s továbbadása mellett az ifjuság uj szellemben való nevelése. A szaktudományaikban jól képzett ifjuban világnézetileg is tájékozott, népünk szolgálatában álló cselekvő embereket törekedtünk nevelni. Őszintén meg kell mondanunk, hogy ezt a feladatot nem tudtuk kielégitően elvégezni. *A romániai magyar reakció kezdetben csak a passziv rezisztencia jelszavaival igyekezett az egész magyar értelmiséget általában és a magyar ifjuságot különösen befolyása alá vonni és távoltartani a kölcsönös megértés, megbecsülés és teljes megbékélés szellemétől.* Hogy a Ferdinand Tudományegyetem és a Bolyai Tudományegyetem tanszemélyzete s ifjusága ma itt a kölcsönös megbecsülés, az azonos célokért folyó közös küzdelem jegyében együtt nyitja meg egyetemét, az nem öröm reakciósaink részére.

UJTIPUSU ÉRTELMISÉGET AKARUNK

— *Mi azonban nyugodt lelkiismerettel valljuk* — hangsulyozta a rektor —, *hogy a mi számunkra az egyetlen járható ut: a népi demokrácia utja, amely küzd minden belső és külső elnyomás ellen s ezért olyan értelmiséget akarunk nevelni, amely értelmiség gyökeresen tisztában van azzal, hogy életünk egyszersmind uj korszak is.* Az uj értelmiség nem valamely uralkodó osztály, hanem az egész dolgozó nép érdekében, a dolgozó néppel együtt érvényesiti képességeit és ugyanaz a végső célja, mint a dolgozó népé: megszüntetni az embernek ember által való

CSŐGÖR LAJOS

kizsákmányolását. *Uj tipusu értelmiséget akarunk tehát, amely határozott öntudattal vállalja a teljes együttmüködést, nem a vezetés igényével, de egyenlő félként a munkássággal és földmüvességgel a közös, épitő munkában, a béke megőrzéséért és a békés fejlődés biztositásáért.*

A Bolyai Tudományegyetem rektorának szavait hosszantartó tetszésnyilvánitás követte, majd az I. Ferdinand király tudományegyetem hallgatói nevében *Moldovan* Vasile, egyetemi hallgató beszélt.

A kolozsvári román nemzetiségi egyetemi hallgatók üdvözletét tolmácsolta magyar kartársainak és üdvözölte a két egyetem tanári karát.

A MUNKÁSOK VÖRÖS ZÁSZLÓVAL AJÁNDÉKOZTÁK MEG A KÉT EGYETEMET

Magyar nyelven *Lőrincz* László tartott beszédet a Bolyai Tudományegyetem hallgatói nevében. A két egyetemi hallgató szavai után *Deac* Vasile munkás köszöntötte a demokratikus egyetemek hallgatóit, és kérte őket, hogy tudásukat, amit az egyetemeken meritenek, állitják a nép szolgálatába. Beszéde végeztével egy aranybetüs, magyar szövegü vörös zászlót nyujtott át a Bolyai-egyetem hallgatóinak, elismerésül a szellemi ujjáépitésben kifejtett munkáért. Magyar nyelven egy Dermata-munkás méltatta az uj szellemet az egyetemeken, majd ezután átnyujtotta a vörös díszzászlót a Ferdinand-egyetem hallgatóinak a munkásság elismerése jeléül.

A hatalmas ünnepség a késő délutáni órákban ért véget. Befejezésül a Romániai Főiskolai Hallgatók Országos Szövetségének énekkara a „Gaudeamus igitur" diákdalt énekelte el. *(ék)*

Küldöttséget meneszteit Bukarestbe a kolozsvári kisiparosság kérdéseinek megtárgyalására

KOLOZSVÁR. — A Kisiparosok Szövetségének küldöttsége *Weintraub József* titkár vezetésével elutazott Bukarestbe, hogy az illetékes kormánytényezőknél eljárva rámutasson azokra a sérelmekre, amelyek a kisiparosság bekapcsolódását a fokozott termelésbe megrenditette.

A küldöttség emlékiratba foglalta a kisiparosság kivánságait, amelyek nagy általánosságban két csoportra oszthatók — a szükséges nyersanyagellátás biztositása és az adóterhek csökkentése.

Különösen sulyos helyzetet teremtett a nyersanyag kérdése azokban az iparágakban, melyek zárolt anyaggal kénytelenek dolgozni. Igy sulyos válságban vannak a cipészek, csizmadiák, bőrdiszmüvesek, lakatosok, de még a szabók és a textilanyaggal dolgozó iparosaink is.

Az adóterhek csökkentése az össz-kisiparosságot érinti, mert az Alexandrini-féle reakciós pénzügyi gépezet elviselhetetlen adót vetett ki iparosainkra, amit azok még a legjobb akaratuk mellett sem tudnak kifizetni.

Kisiparosaink öntudatos tömegei teljes erejükkel részt kivánnak venni a termelésben — ezt azonban a megfelelő nyersanyagok juttatásával mielőbb biztositani kell számukra. Hasonlóan sürgősen segitségére kell sietnünk az adóterhek igazságos mérséklésével is, hogy társadalmunknak ez a szorgalmas dolgozó rétege, mely sérelmeinek orvoslását bizalommal várja demokratikus kormányunktól, nyugalomban és minden zaklatástól mentesen folytathassa munkáját.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Megkezdődött a tisztogatás a kolozsvári pénzügyigazgatóságon

Paun vezérfelügyelővel az élen — eddig — negyven kontrolort távolitottak el állásából

KOLOZSVÁR. — A pénzügyigazgatóságon müködő adófellebbezéseket tárgyaló bizottság — értesülésünk szerint — bizonyos kisebb mértékü csökkentéseket eszközölt a kivetett összegekben.

Minden józan ember előtt kétségtelen, hogy az államháztartás pénzügyi egyensulyát biztositani és az adók behajtását pénzügyi szerveinknek szorgalmazni kell. Kisiparosaink és kiskereskedőink öntudatos tömegei egy pillanatig sem akarták magukat az adófizetés terhe alól kivonni, a teherbiróképességük arányában méltányosan és *igazságosan megállapitott* összegü adójukat ezek a becsületes dolgozók be fogják fizetni az állampénztárba, már csak azért is, mert tudatában vannak annak, hogy áldozatkészségükre demokráciánknak szüksége van.

A pénzügyminisztérium gépezetében megkezdődött tisztogatás hullámai egyébként már Kolozsvárra is elértek és *Paun* pénzügyi vezérfelügyelőt miniszteri rendeletre felfüggesztették állásából. Rajta kivül még a pénzügyigazgatóság mintegy negyven tisztviselőjét, ellenőrét bocsátották el azonnali hatállyal. Ezzel megkezdődött a kolozsvári pénzügyigazgatóság demokratizálása is, mely kétségtelenül kedvezően fogja érezteti hatását az adófizető társadalomra.

Meg kell jegyeznünk azonban, hogy az igazságnak és méltányosságnak kell érvényesülnie minden vonalon, de különösen a napi robotot végző kisiparos és kiskereskedő társadalommal szemben, mely mindenkor a terhek nagyobb részét viselte és ugyanakkor megfelelő eszközökkel kényszeriteni kell az adófizetést szabotáló nagyvállalkozókat és nagykereskedőket az állammal szemben fennálló kötelességük teljesitésére.

Romániai magyar rendőr- és csendőrtiszteket, jegyzőket és közigazgatási szakembereket is kiképeznek a készülő uj szakiskolák

BUKAREST. — A képviselőház közigazgatási bizottsága a napokban kezdi meg a belügyminisztérium legujabb törvénytervezetének, a közigazgatási szakoktatás bevezetéséről és intézményesitéséről szóló javaslatának tárgyalását. A törvénytervezet kétféle szakoktatást rendszeresit: vidéken középfoku közigazgatási szakiskolákat állit fel, amelyeknek három: rendőri, csendőri és jegyzői tagozata lesz, míg a fővárosban Közigazgatási Akadémiát fognak létesiteni, amelyen a felsőbb közigazgatási szakismereteket fogják tanitani.

A belügyminisztériumban megtartott előkészitő megbeszélések során a Magyar Népi Szövetség a törvényjavaslattal kapcsolatban előterjesztést tett, hogy Erdélyben magyar tanitási nyelvü középfoku közigazgatási szakiskolákat is állitsanak fel. Ezekben az iskolákban a magyarlakta vidékek részére magyar nemzetiségü jegyzőket, rendőr- és csendőrtiszteket képeznek ki.

Javasolta a MNSz azt is, hogy a Bukarestben megnyitandó Közigazgatási Akadémián magyaranyelvü tanszéket állitsanak fel a magyar nyelv- és irodalom számára. Ez a tanszék továbbképzést biztositani a magyar anyanyelvü hallgatóknak, a másnyelvü hallgatók számára pedig tájékoztatást nyujtanak a magyar nyelvről, irodalomról és művelődésről, történelemről. A belügyminisztérium illetékes szervei a MNSz javaslatát elfogadták és a törvényjavaslat, amelyet a közigazgatási szakbizottság a közeli napokban vesz tárgyalás alá, felöleli a romániai magyarság jogos igényeit is.

HIREK

VILAGOSSAG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.
Távbeszélő: 258.
Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR.
Előfizetési dij egy hónapra 120 lej. Papoknak, tanitóknak, nyugdijasoknak 100 lej. — Postacsekkszám: 40.625.

TILOS A PONTKÖNYVECSKÉT ÁTRUHÁZNI. Bukarestben letartóztatták Tanase Mária asszonyt, aki Ilie Nicolae nevü ismerősének akarta eladni pontkönyvecskéjét. Az üzérkedő asszonyt átadták az ügyészségnek és meginditották ellene az eljárást. Olvasóink tájékoztatására közöljük, hogy a pontáruknak és a pontkönyvecskéknek eladása, átengedése, elajándékozása illetéktelen, harmadik személyek részére szigoruan tilos és kemény büntetést von maga után.

135 EZER DARAB VILLANYÉGŐ érkezik a közeli napokban külföldről. A Szovjetunió 100.000, Csehszlovákia pedig 35.000 darab villanykörtét szállit Romániának. Az égőket a közvilágitásnál fogják felhasználni.

A ZENEMŰVÉSZETI FŐISKOLA disztermében november 18-án, kedden este 8 órakor M. Lévay Ilonka énekel. Zongorán és orgonán kisér Szabó Géza. Bevezető előadást tart Sigmond Lajos.

DECEMBER 1-IG MEGHOSZZABBITOTTÁK AZ ÉLŐÁLLATOK VÁGATÁSI TILALMÁT. Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium ujabb rendelettel december 1-ig meghosszabbitotta a szarvasmarhák, juhok és sertések vágatási tilalmát. Eddig az időpontig tilos az előállatok levágása és fris husuknak fogyasztása.

A KOLOZSVÁRI ÁRVALEÁNYNEVELŐ OTTHON november 23-án, vasárnap táncos teadélutánt rendez a református kollégium tornatermében.

HIRTELEN A SZIVÓHEZ KAPOTT és holtan rogyott össze vasárnap délután a Mikó-utcában Szilágyi Árpád Gerla-utca 5 alatti lakos. A közeli klinika orvosai megállapitották, hogy szivszélhüdés érte.

A RIZSTERMELŐK az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium 4130—1947 számu rendelete értelmében november 30-ig kötelesek beszolgáltatni az államnak járó mennyiséget az idei termésükből.

A KOLOZSVÁRI BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM Barátainak Egyesülete november 29-én, szombaton délután 4 órakor az egyetem kis aulájában tartja első évi rendes közgyülését. Tárgysorozat: 1. Jelentés az elmult évről, mérleg, felmentvény. 2. Tisztujitás. 3. Költségelőirányzat. 4. Tagdij megállapitása. 5. Munkaterv. 6. Inditványok. Határozatképtelenség esetén az ujabb közgyülés december 6-án, szombaton délután 4 órakor lesz ugyanott.

MÉHÉSZETI SZAKÉRTEKEZLETET rendez az EME november 19-én, szerdán délután 6 órakor a Majális-utca 22 szám alatt. Bevezető előadást tart Zilahi Sándor EME jegyzőtitkár „A méhek szakszerü teleltetése" cimmel. Vendégeket szivesen látnak, a belépés dijtalan.

A TÜZIFA szállitásának kedvezményes vasuti tarifája november 15-én megszünt.

NEM AD KI TÖBB MALOMENGEDÉLYT az ipar- és kereskeredelmügyi minisztérium.

A KOLOZSVÁRI NÉPI ZENE- ÉS SZINMŰVÉSZETI KONZERVATÓRIUM megkezdte müködését. Beiratkozni lehet délelőtt 9—1 és délután 3—5 óra között a konzervatórium székházában dr. I. Ratiu-utca 2 szám alatt (Unió- és Kötő-utca sarok.) Ugyanott részletes felvilágositást adnak az érdeklődőknek.

A VASAS FALIUJSÁG-VERSENY EREDMÉNYEI. A napokban zajlott le a Vasas Faliujságversenye, melynek keretében az összes kultur- és faliujság-felelősök részére Wolff Sándor előadást tartott: Hogyan kell helyesen faliujságot szerkeszteni?" cimen. Érdekessé tette az előadást, hogy a kiállitott faliujságokon szemléltetően reámutatott azok hiányosságaira és előnyeire.

A faliujságverseny első diját a Ravag, a másodikat az Acélárugyár nyerte. A harmadik dijon a Triumf és Gazind osztozik. Megérdemelten kapott dicséretet lelkes munkájáért a „Mimi" vasöntöde.

Rendőrkézen a villanegyedek fosztogatója

Jó fogás az éjjeli tömegszálláson

KOLOZSVÁR. — Az utóbbi hetekben igen sok lakásbetörés történt Kolozsvárt. A bünügyi osztály detektivjei már több alkalommal nyomában voltak a veszedelmes betörőnek, de annak az utolsó pillanatban mindig sikerült kisiklani a razziázó nyomozók gyürüjéből.

Az egyik este jólöltözött férfi állitott be a Horea-ut 106 alatt lévő egyik lakásba, ahol állandóan szállást szoktak adni az átutazóknak. A férfi is szállás után érdeklődött. Nem kérdezte a szoba árát, csak azután érdeklődött, hogy a rendőrség szokott-e razziázni a házban?

A megnyugtató válasz után egy ágyat bérelt és lepihent.

Az állomás rendőri kirendeltségétől Costea Alexandru detektiv már huzamosabb idő óta figyelte a tömegszállást és a késő éjszakai órákba behatolt a lakásba, hogy igazoltatásnak vesse alá az ott tartózkodókat.

Riadt férfiarc a reflektorfényben

Férfiak és nők zsufolódtak össze a kis szobában. A rendőrlámpa reflektorába idegesen hunyorgott bele egy álmából felriadt férfi, akiben Costea detektiv egy körözött bukaresti betörőt ismert fel. Revolvert szegezve igazolásra szólitotta fel.

— Mit akar tőlem? — tiltakozott a férfi és hamis iratokkal akarta magát igazolni.

Átkutatása alkalmával azonban nagyösszegü pénzt találtak nála, amiről nem tudott számot adni. Megbilincselték és a rendőrségre vitték, ahol kiderült, hogy Barbulescu Emánuel hirhedt fővárosi betörő került meg az ismeretlen személyében.

BEISMERŐ VALLOMÁSOK — SOROZATOS BETÖRÉSEK

Barbulescu rövid vallatás után beismerte, hogy sorozatos betöréseket követett el Kolozsváron is. Főleg az Attila-uti villanegyedet fosztogatta és a Horea-ut bérházait. Leginkább fényes nappal, vagy az alkonyat beálltával kezdett munkába. Többek között kifosztotta Lascar Vasile ezredes, Farkas János, Haralambie kapitány, dr. Ursu ügyvéd lakását is, ahonnan nagyértékü ékszereket, ruhanemüt és egyebet zsákmányolt.

A vakmerő betörő zsákmány egyrészét Platz Gabriella Horea-ut 92 alatt lévő bodegájában adta el, ahol a házkutatás alkalmával az elrejtett értékeket megtalálták. Másik orgazdája Ágoston Jánosné ugyancsak Horea-uti füszeres volt.

Barbulescu kihallgatása még folyik és a rendőrség kéri, hogy az utóbbi időkben történt lakásbetörések feljelentői jelentkezzenek Pálffy Viktor komiszárnál a központi rendőrségen, hogy Barbulescu teljes bünlajstromát összeállithassák.

A kolozsvári MNSz hírei:

November 18-án, kedden délután fél 7 órakor a II. kerület szervezői gyülése a tagozat Andrei Muresan (Attila)-utca 9 alatti székházában.

Este 7 órakor az V. kerületi ifjusági gyülés a tagozat Türr István-utca 36 alatti székházában.

November 19-én, szerdán délután fél 7 órakor I. kerületi szervezői gyülés a Farkas-utca 7 alatti székházban.

Este fél 7 órakor V. kerületi szervezői gyülés a tagozat Türr István-utca 36 alatti székházában.

Este 7 órakor II. kerületi ifjusági gyülés a tagozat Andrei Muresan (Attila)-utca 9 alatti székházában.

Este 7 órakir a IV/1 kerület kerekdombi ifjusági gyülése a Giordano Bruno-utca 28 alatti kerületi székházban.

Az Állami Magyar Szinház és Opera

közleményei

A szinház müsorát péntekig a „Cigányszerelem" tölti ki. Hogy milyen sikere van ennek a legszebb Lehár-operettnek, mi sem bizonyitja jobban, mint hogy a vasárnapi előadásra már délelőtt elkelt minden jegy és többszázan voltak kénytelenek jegy nélkül távozni. Az évad legnagyobb zenés teljesitménye a „Cigányszerelem", amelyben majdnem kivétel nélkül résztvesz az egész énekesegyüttes. Sallay Margit, Krémer Manci, Hegyi Lili, Bereczky Magda, Szentes Ferenc, Ditrói Béla, Sugár Jenő, Réthely Ödön és Szendrey Mihály játszák a főszerepeket, de méltó feladat jut az énekkarnak, valamint az Osváth Richárd karnagy által vezényelt zenekarnak, nemkülönben a Cserminszky Kurt által betanitott tánckar egész sor táncszámának. Csóka József gondos rendezése és Szakács György szép diszletei nagymértékben fokozzák a sikert.

Péntekre egy uj francia iró, Armand Salacrou remek szinmüvét, „Az elcserélt ifjuság"-ot mutatja be a szinház kitünő szereposztásban, Lantos Béla rendezésében. Magyar szinpadon nálunk lesz az első bemutatója ennek a hatásos, fordulatokban gazdag, érdekfeszitően felépitett szinmünek, mely egyik gyöngyszeme az idei prózai müsornak.

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZINHAZ ÉS OPERA MÜSORA:

Kedden este fél 8 órakor: *Cigányszerelem.*

Szerdán este fél 8 órakor: *Cigányszerelem.*

Csütörtökön este fél 8 órakor: *Gigányszerelem.*

KOLOZSVÁRI MOZIK MÜSORA:

CAPITOL: *„Symphonie Pastorale."* (Elveszett boldogság.)

CORSO: *Haplea kalandjai.* Premier. 2 órai nevetés. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt matiné.

FÓRUM: *Lázadás a Sing-Singben.*

RIO: *Varázsszőnyeg.*

ROYAL: *Az érzékek örvénye.* Az év leghatalmasabb francia filmje Főszereplők: Raimu, Pierre Fresnay és Joane Printemps.

SELECT: *Vitorla a láthatáron.* A legnagyszerübb gyermekgárdával. Román—magyar feliratokkal.

URANIA: *15 éves kapitány.* Verne regénye.

Világosság-Sport

Az NB I. tizenkettedik fordulójában

Győzelmet arattak az összes kolozsvári csapatok

Eldöntetlenül végződött a vasutascsapatok rangadója
Vereséget szenvedett a Ciocanul, a Jiul és a Rata

Ilyen még nem volt . . . Az NB I. tizenkettedik fordulójában az összes kolozsvári csapatok győztek. A bőrgyári együttes a Szabadság, az egyetemi csapat a Juventus, mig a Vasas Bukarestben a Hadsereg csapata ellen ért el ért ékes győzelmet. A két vasutascsapat rangadó mérkőzése eldöntetlenül végződött. Az ITA — Farmati kitünő játékával — féltucat góllal győzte le ellenfelét. Bukarestben kettős meglepetésszerü eredmény született: vereséget szenvedett a Ciocanul a MMSC-tól, győzött az Unirea Tricolor. Ploestiben a marosvásárhelyiek nagyarányu vereséget szenvedtek.

A bajnoki táblázaton a hely zet nem sokat változott. Az élen a temesvári vasutasok állanak, egy pont különbséggel követi őket az Universitatea és az ITA. Az őszi bajnokság közöttük fog eldőlni. A negyedik helyre a medgyesiek zár kóznak fel. A 4-ik és a 13-ig helyezettet mindössze 6 pont választja el. A középcsapatok helyén a hátralévő fordulókon még nagyarányu változások állhatnak be.

A megtartott mérkőzésekről az alábbi jelentéseink számolnak be:

© Babeş-Bolyai Central University Library Cluj-Napoca

DERMATA—SZABADSÁG 2:0 (0:0)

Szitáló esőben ötezer néző várta a két csapatot. Összeállitások:

Dermata: Lipóczi — Enghi, Darók — Fülöp, Kalló, Antalffy — Frentz, Pápai, Kiss, Szász, Tóth.

Szabadság: Vécsei — Papp, Melán — Zilahi, Juhász, Tirják — Gózner, Spielmann, Váczi, Bodó, Turkus.

A Dermata a mezőnyben jobb ellenfelénél. Lipóczinak semmi védenivalója nem akadt. Antalffy jó játékával vonja magára a figyelmet, állandóan jó passzokkal inditja támadásba a csatárokat, de azok még 5 méterről sem tajálnak a hálóba. A kitünően védő Vécsei mindent hárit, a szerencsével sem áll hadilábon. Félidő 0:0.

A másidik félidőben is a bőrgyáriak irányitják a játékot. A váradi csatársor nem bir a kitünően játszó Dermata-védőkkel. Frentz szögletrugásból Szász szerzi meg a vezetést. Sorozatos Dermata-támadások után Pápai szerzi meg a második gólt. A Dermata kis szerencsével, nagyobb arányu győzelmet is arathatott volna, ha a csatárai többször lőnének kapura.

A mezőny legjobbja Antalffy volt. Fülöp is jól mozgott. A védelemben Darók nyujtott jót. A csatársorban Szász sokat dolgozott. A Szabadságból Vécsei a legnehezebb helyzetekben is feltalálta magát. Melán és Juhász sokat rombolt. A csatársor kedvetlenül játszott. *Freund* Apaca a mérkőzést — kisebb hibáktól eltekintve — jól vezette.

UNIVERSITATEA—JUVENTUS 4:1 (2:1)

Fütött hangulat uralkodik a lelátón, amikor a két csapat — a következő összeállitásban — megkezdi a játékot:

Universitatea: Cristea — Vigu II., Medrea dr. — Joja, Luca dr. Radulescu — Zahan, Medrea III., Dascalu, Roman, Coracu.

Juventus: Tr. Jonescu — Dragan, G. Andrei — Torjoc, Petrescu, Pepelea — Oana, Flamaropol, Niculae, Jordache, Pricop.

Ember-ember elleni harc után az egyetemisták bizonyultak erősebbeknek és megérdemelt győzelmet arattak. Zahan átadásából Medrea III. szerzi meg a vezetést. A kapust kicselezve, Dascalu a második gólt. A Juventus Niculae fejesgóljával eredményes. A hangulat elmérgesedik, a közönség egyrésze éktelen orditozással fogadja a játékvezető itéleteit.

A második féljidőben az U lelkes játékkal és Zahan, majd Roman góljával eldönti a mérkőzést. Az egyetemi csapatból Vigu II., Joja, Radulescu, Medrea és Roman lelkes játékot mutatott. A Juventusból Tr. Jonescu, Torjoc, Flamaropol játszott jól. A mérkőzést Daju (Temesvár) gyengén vezette.

VASAS—HADSEREG 1:0 (1:0)

BUKAREST. — A kolozsvári munkáscsapat megérdemelten szerezte meg mindkét bajnoki pontot. A Vasas állandó támadásokat vezetett, de egyetlen góllövő csatára sem volt. Ferenczi kapuelőtti kavarodásból szerzi meg az egyetlen gólt.

A Vasas szerdán Bukarestben a CFR ellen játsza le elmaradt bajnoki mérkőzését.

MEDGYESI MSC—CIOCANUL 1:0 (0:0). UNIREA TRICOLOR JIUL 4:2 (2:1)

A Medgyesi MSC csapata — nagy meglepetésre — Dobai góljával legyőzte a Ciocanul együttesét. A Ciocanul csatársora nem tudott érvényesülni a kemény medgyesi védelem mellett.

A második meglepetés az Unirea Tricolor győzelme a Jiul ellen. Szép játék után a bukarestiek Naciu 2 és Ozon 2 góljával eredményesek. A Jiul góljait Cricovan és Rugiubei szerezték.

A KÉT VASUTASCSAPAT RANGADÓJA ELDÖNTETLENÜL VÉGZŐDÖTT

TEMESVÁR. — A rangadó első gólját az első félidőben a temesváriak Monyák révén szerzik meg, amit a bukarestiek Lungu révén egyenlitenek ki. A második félidőben az 1:1 eredmény nem változott. Kroner Emil jól birásKodott.

FC PLOESTI—RATA 5:0 (2:0)

PLOESTI. — A fáradt marosvásárhelyiek nagyarányu vereséget szenvedtek a kitünően játszó FC Ploesti csapatától. Góllövők: Malicza 2, Pálffi, Szalóki (öngól) és Nagy 11-esből.

ITA—UDR 6:0 (2:0)

ARAD — Az ITA féltucat góllal terhelte meg ellenfele hálóját. Gólövők: Farmati 3, Bakucz 2 és Dumitrescu III.

SPORTHIRADÓ

Az NB. II. negyedik csoportjában Fogarason a kolozsvári CFR csapata 4:0 (3:0) arányban Nagy, Muresan, Szimesák és Székely góljaival legyőzte az Explosivil együttesét. Nagybányán a Phönix—Solvay mérkőzés elmaradt. Nagyváradon a Crisana 5:0 (2:0) arányu győzelmet aratott a Sticla ellen. Aranyosgyéresen: Sodronyipar—Sanitas 3:0 (2:0). Szatmáron: Törekvés—CFR (Torda) 4:0 (2:0). Máramarosszigeten: Tisza—Surianul 4:3 (2:0), CFR (Piski)—CFR (Marosvásárhely) 3:0, Aninioasa—Minaur 3:0.

A kerületi labdarugóbajnokságok eredményei: Haggibbor—Universitatea II. 1:0 (0:0), Textila—Monostor 1:0 (0:0), KKASE—Vasas II. 3:1 (2:1). Ifjusági bajnoki eredmények: Dermata—U 1:1, Vasas—Monostor 0:0.

A magyar NB. I. eredményei: Csepel—Ujpest 3:0 (0:0), EMTK—DVSC 3:0 (0:0), SzIBTC—SzAC 1:1 (1:1), Vasas—Haladás 3:0 (0:0), Kispest—ETO 2:1 (2:1), MTK—Szeged 8:0 (2:0), Ferencváros—Szolnok 3:1 (2:0), Mogürt—MATEOSz 1:0 (0:0). **A bajnokság állása:** 1. Kispest 20 pont, 2. Csepel 10 p., 3. Vasas 19 p., 4. Ujpest 16 p., 5. Ferencváros 16 p., 6. MTK 15 p., 7. Haladás 12 p., 8. Szeged 11 p., 9. SalBTC 11 p., 10. MATEOSz 10 p., 11. EMTK 9 p., 12. ETO 8 p., 13. Szolnok 8 p., 14. SzAC 8 p., 15. Mogürt 6 p., 16. Elekromos 6 p., 17. DVSC 6 pont.

Emberek, a gátra!

Elszakadt a nagy gát — leállták a malmok

Lázasan dolgoznak a rés betömésén, mégis veszélyben Kolozsvár kenyérellátása

KOLOZSVÁR. — Egy héttel ezelőtt, november 11-én délelőtt néhány munkás dolgozott a nagygáton. Rőzsét raktak a 107 éves nagygát derekára, meg köveket. Zuhogott az eső. Délfelé nőni kezdett a viz, délután már olyan nagy volt, hogy a munkások alig dolgozhattak. Még nem szürkült, amikor hatalmas recsegéssel kettészakadf a gát. Mintha a pokol szabadult volna el, a szeliden hömpölygő Szamos néhány perc alatt rohanó árba szökkent s a tajtékzó habok gyufaszálként kapták hátukra az elszakadt gát roncsait. A 84 méteres gáttestbe egy 13 méteres rést ütött az ár...

A kolozsvári nagygát 107 évvel ezelőtt, 1840-ben épült. Az elmult évszázad alatt a Szamos változtatta medrét, ennek megfelelően folyton nagyobbitották a gátat. 1928-ban a Malomárok felé eső részét kiépitették, egy deszkaszekrényes kőgátat készitettek. Ugyanabban az évben megerősitették a régi rőzsegátat is, a vizesés alá betonfalat huztak. Másfél év mulva, a tavaszi áradás ledöntötte a betonfalat, maradványait kilométerekre sodorta magával a viz. Azóta évről-évre foldozgatják a gátat, de rendszerint — ez már szinte törvényszerüséggé vált — öt évenkint átszakitotta a viz. Utoljára 1932-ben.

Most ujra tombol a résen az ár...

Az esti szürkületben erősfényü reflektorok világitják meg a gátat. A monostori oldalon nagy a sürgés-forgás, annyi az önkéntes munkás, hogy szinte ütik le egymást lábukról. De nem is a munkások számában van a hiba...

LEÁLLTAK A MALMOK

A gát egy héttel ezelőtt szakadt el. A Malomárokból leapadt a viz, a malmok leálltak, a sörgyárban és a Dermatában lelassultak a turbinák. A városon villámként cikkázott át a hir. A Kommunista Párt felhivására emberek százai siettek segiteni. Erdőre mentek rőzést irtani, meg fejtették a követ. A viz apadni kezdett és hozzáláttak a rés betöméséhez. Két oldalról láttak neki a munkához. Hidat vertek a két part között, hogy a monostori oldalon lévő bányából áthordhassák a követ. Már az utolsó izét akarták beerősiten a hidnak, amikor ujra felszökött az ár. Annyi idejük maradt csupán a hidépitőknek, hogy az erősitő köteleknél fogva kihuzzák a hidrészeket. Megállott a munka. A szükséges kőanyag, bár a Szamos tulsó oldalán található, nem jutott el a Dónát-uti oldalra. Szekereseket toboroztak és most öt kilométer távolságról, a Sebestyén-bányából hordják a követ, bár tiz méterrel tovább, a tulsó oldalon van belőle bőven. A szekér kevés, a szállitás nagyon lassu. És mert nincsen építőanyag, az építők arra törekszenek, hogy megmentsék a gát még épen maradt részét, mert azt is veszélyezteti az ár.

A monostori oldalon csattognak a csákányok. A mezőgazdasági főiskola hallgatói dolgoznak. A nehéz acél szikrát ver a kőből. A fiuk türelmetlenek, szeretnék már betömve látni a szakadást. Hatalmas köveket raknak a tragacsokba. A feneketlen sárban alig tolják. Ruhájuk gőzölög a zuhogó esőben.

Az egyik fiatalember leereszti a csákányt. A habzó vizre bámul és odaszól társának:

— Szép...

— Inkább szomoru — válaszolja a másik és nagy lendülettel belevágja a feszitő vasat a csákányütötte résbe.

NEM JÓ EZ IGY, MÉRNÖK UR!

A munkálatot vezető soros városi mérnök előtt falusi külsejü munkás áll. Beszél.

— Nem jó ez igy, mérnök ur — mondja —, kivágtam egymagam vagy 15 szekérnyi rőzsét. Vártam segitséget meg a szekereket, hogy elhozzák. Nem jött senki. Az éjszaka mind el fogják lopni...

A mérnök tehetetlenül vonja a vállát. Kevés a fuvar.

— Sietni kéne a dologgal — mondja a munkás.

Igaza van. Nagyon kéne sietni. Egy hete állanak már a malmok, egy hete nélkülözik a gyárak a Malomárok vizét.

Miért?

Ki a hibás?

Elsősorban a városi főmérnöki hivatal emberei és közvetve a mult rosszulirányitott várospolitikája. 107 esztendő óta évről-évre javitani kell a gátat. Az elmult évszázad alatt hatalmas mennyiségü és értékü anyagot és munkát pazaroltak el a folytonos javitásra.

Most ujabb 300 öl rőzsét kell irtani, behordani és megkötni, ujabb 300 köbméter követ kell kitermelni, beszállitani és elhelyezni, hogy esetleg egy év mulva ujabb gátjavitási költségek terheljék a város költségvetését.

Az érvényben lévő törvények értelmében, ha egy rőzsegátat elvisz a viz, nem szabad kijavitani, nem szabad ujjáépiteni, hanem biztonságos betongáttal kell helyettesiteni.

A pénzügyi lehetőségek ezt valószinüleg nem engedik meg. Annak azonban nem lehet semmi akadálya, hogy a munkát meggyorsitsák, hogy szekereket vegyenek igénybe, hogy ujabb munkásokat toborozzanak, mert félő, hogy ha igy halad a munka, Kolozsvár kenyérellátása sinyli meg, nem is beszélve arról, hogy hatalmas kárt okoz a nemzetgazdaságnak is.

(yy.)

Egy angol ezredes

hazaérkezett Londonba. Valószinüleg sokáig elragadtatással szemlélte a Tower tornyát, amint elötömörlött a köd palástján át. Bizonyára vastag gyökérpipa volt a szájában s meghatódva nézte a régen látott és szeretett londoni képet.

Aztán egyszerre vége lett a nyugodalmas szemlélődésnek. A hajókürt felbugott s a hajó odasimult a dokk cementfalához. Az ezredes is megindult lassan lefelé a hajóhidon s tán arra gondolt, milyen kellemes lesz klubjában a parázsló kandalló mellett üldögélni. Mélázásából azonban emberraj riasztotta fel. Körülfogták s már röpködtek is a kérdések. Ujságirók voltak, akik, mint a gépfegyvertüzet, pergették a kérdéseket.

Az ezredes, aki hosszu távollét után néhány betes szabadságra tért haza Londonba, az Északgörögországban működő angol katonai bizottság vezetője volt. Amit mondhatott, az tehát mindenképpen szenzációszámba ment.

Az ezredes ugy látszik, készült is erre a rohamra, mert mialatt a vámépületben az iratok átvizsgálására és a csomagok ellenőrzésére várakoztak, folyamatosan, kerek mondatokban válaszolt.

Időnként nagyot harapva pipája szárán, igy beszélt:

— Gentleman, vegye tudomásul, hogy a brit katonaság magatartása igen nagy mértékben elősegitette a görögországi jobboldali erők megerősödését, a középpártok megoszlását és a baloldal kiszoritását.

Aztán hátradülve a karszékében, arról beszélt, mint rontanak rá a csendőrök és rendőrök békés földmüvesekre s csattog a puskatus, folyik a vér s kerül egyre több ember az internálótáborokba, ami már egymagában is félig halálos itéletet jelent. Aztán beszélt a hatóságokról, amelyek aljasak és korruptak. Fasiszták ülnek a nép nyakán, kihivóan és arcátlanul.

Az ujságirók kezében megmerevedett a toll, de az ezredes, csendesen és nyugodtan, csak egyre tovább beszélt:

— Yes, megmondom nyiltan, ha más országban lennének hasonló állapotok, az ifjuság nagyrésze ott is csak az erdőkbe huzódnék partizánnak.

S végül — ekkor már készen volt az utlevele és ő felállt —, ezzel bucsuzott.

— A valóban demokratikus Görögország mindenki számára sokkal kedvezőbb volt, mint a mostani, amely fennmaradását csak a szuronyoknak köszönheti.

Kell-e ehhez kommentár?

Bizony kell! Mert amikor a kis interju néhány lapban — persze a kormány és a konzervativok ujságjai nem közölték — megjelent, az ezredest hivatalosan értesitette felsőbb parancsnoksága, hogy Görögországba már vissza sem kell térnie s azonnali hatállyal nyugalomba helyezik.

Az ezredes most nyilván valahol Devonshire lankáin egy repkénnyel befutott kis házikóban szivja pipáját s azon elmélkedik, mit is jelent Angliában, ha „munkáskormány" védelmezi a világdemokráciát.

n. e.

Jó gyógyszer, gondos orvosi kezelés, kevesebb veszteség a munkanapokban

A Kolozsvári Társadalombiztositó a többtermelésért

KOLOZSVÁR. — Az ország gazdasági ujjászületését jelentő többtermelési harcban nemcsak a közvetlen termelést végző üzemek, hanem minden dolgozónak ki kell vennie részét. Nincs olyan munkahely, intézmény, vagy hivatal, ahol ne kinálkoznék erre elegendő alkalom. A kolozsvári Társadalombiztositó Intézet most elkészült félévi munkajelentése igen szép és követésre méltó példát szolgáltatott ilyen tekintetben.

A jelentés adatai szerint ez év áprilisának elejétől szeptember végéig 92.852 beteget részesitettek kezelésben. Amig a megelőző félévben a kolozsvári dolgozók betegség miatt *97.631 munkanapot vesztettek*, addig az uj félévben ez a szám már *37.230 napra csökkent*, tehát sikerült a mult félévi eredményt 62 százalékkal feljavitani, vagyis *60.428 munkanapot megmenteni a termelés számára.*

Hogyan érték el ezt az eredményt? — kérdeztük meg dr. *Poenaru* Jenőt, a Társadalombiztositó Intézet főorvosát.

— *A munkás egészségvédelem terén a modern elgondolásokat igyekeztünk megvalósitani* — mondotta dr. Poenaru főorvos —, ami abból áll, hogy tagjainknak *a legjobb kezelést és a legjobban ható gyógyszereket adjuk.* Ezáltal elérjük a gyors gyógyulást és igy természetesen kevesebb napot vesztenek a termelésből.

— Hogy a termelés fokozásához még erőteljesebb formában is hozzájáruljunk, *bevezettük a délutáni rendelőórákat*, hogy a beteg, de munkaképes tagok ne a munkaidő alatt legyen kénytelenek idejüket orvosi kezelésre vesztegetni. Délután 3 órától fél 6 óráig orvosi rendelést tart a tüdő, reuma, sebészeti, vese, belgyógyászati, fogászati, nő-, bőr- és röntgentherápiai osztályunk.

— Elgondolásunk szerint — folytatta Poenaru főorvos — *inkább költsünk többet a jólható uj gyógyszerekre, a modern orvosi tudományhoz szükséges eszközökre, müszerekre, mint a táppénzre.* Ez nem jelenti azt, hogy a dolgozókat meg akarnánk röviditeni járandóságuktól hanem azt a törekvést, hogy minél gyorsabban visszaadhassuk őket a termelésnek. Különösen nagy gondot forditunk a tüdő- és vérbajos családok meggyógyitására és arra, hogy a másállapotos asszonyokat a kellő orvosi tanácsadásban részesitsük — fejezte be dr. Poenaru főorvos.

Felhivás a kongresszusi kiküldöttekhez

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség kolozsmegyei szervezetének vezetősége felhivja kongresszusi kiküldötteit, jelentkezzenek a MNSz kolozsmegyei szervezetének Farkas-utca 7. szám alatti irodájában ma, kedden délelőtt 8—12 óra között a szükséges utasitások és vasuti menetjegyek átvételére.

Bejelentendők az összes lábbeli, bőr- és talpkészletek

KOLOZSVÁR. — A Bőrfeldolgozó és Lábbelikészitő Kisiparosok Szakmai Egyesülete (volt Szakszervezet) felhivja *az összes cipész- és csizmadia kisiparosokat*, hogy a törvény értelmében összes meglévő lábbelikészletüket (cipő, csizma, szandál stb.), valamint meglévő bőr- és talpkészletüket haladéktalanul jelensték be a vármegyei Gazdasági Ellenőrző hivatalnak (Serviciul de Control Economic Judetean) a Vármegyeháza földszintjén.

A bejelentés egyszerü papirlapon külön nyomtatvány nélkül tehető meg. *A bejelentés végső határideje 1947 november 19, szerdán déli 2 óra.*

A tipus lábbeliekre a bejelentés nem vonatkozik. Aki a bejelentési kötelezettségnek nem tesz eleget, a szabotázstörvényben előirt büntetés alá esik. A bejelentést 2 példányban a kolozsvármegyei gazdasági hivatal cimre kell elkésziteni és a gazdasági ellenőrző hivatalnál (Megyeház, földszint) beadni.

A pontra hivatkozva

drágit a tejes, a fás, a zöldséges

Életveszélyes tülekedés a pontra árusitó üzletekben

A szabad piaci ár nem jogcim a „szabad rablásra"

KOLOZSVÁR. — A „Victoria" előtt már a kora reggeli órákban hosszu sorok várakoznak. Pontvásárlók. Textilt, lábbelit, ruhaszövetet, ágynemünek és fehérnemünek való anyagot vásárolnak.

Üzletnyitástól zárásig nem fogy el a tömeg. Mindenki siet, mintha attól félne, hogy holnap már lekésik és nem tudja levásárolni pontjait.

Hasonló a helyzet azoknál a cipőkerekedéseknél is, melyek pontra árusitanak. Az embereken valóságos „pontláz" uralkodik.

JÓ LESZ SIETNI

— Mondja — kérdi ismerősétől valaki az utcán — levásárolta már pontjait?

— Nem — mondja a kérdezett, mire az első titokzatosan megvonogatja vállát.

— Jó lesz sietni — mondja a jólértesültek fölényével.

— Tud valamit? — érdeklődik izgatottan a pontok tulajonosa.

— Semmi különöset — zárkózik el az, de hozzáfüzi — azért jó lesz vásárolni.

És az emberek vásárolnak. Sietnek pontjaikat szövetre, cipőre váltani. Életveszélyes tolongás az üzletekben és itt nem árt megfigyelni, hogy kik vásárolnak?

Nem az alkalmazottak — vagyis a dolgozóknak csak igen kis, jelentéktelen része — vásárol. Főleg a falu népe tolong az üzletekben. Furcsa, hiszen nem kaptak pontokat — és mégis vásárolnak. Honnan szerezték pontjaikat? A pontbőrzén?

NINCS PONT? — DRÁGITUNK!

— Mától kezdve 35 lej a tej — jelenti be mord arccal a környék tejese.

— Hiszen maga már naponta emel — próbál ellenvéleményt nyilvánitani szerényen egy háziasszony.

— Egy pár bakancs is hét-nyolcezer lej. Mi nem kapunk pontokat. Csak maguk, városiak vásárolhatnak olcsón. Fizessék meg nekünk a különbséget maguk. Mi hétezret, maguk kétezret fizetnek ugyanazon bakancsért. Ezt a tejen kell behozni. Meg a többi dolgon, amit mi adunk el maguknak — vezeti le az ezmecsorét sajátos érdekeinek megfelelően a tejes.

— Háromezer — jelöli meg a sarkon cserkésző kocsis farakományának árát.

— Alig van rajt több, mint két méter — szörnyülködik a vásárló —, hogy van lelke ennyit kérni ezért a kis fáért?

— Mi nem kapunk pontokat — érvel a fás — nekünk mindent drágán kell megfizetni, azt, amit maguk olcsón kapnak.

Nincsen vita. Vagy megadják az árat, vagy nem, de olcsóbban nem adja az Istenek sem.

A piaci árakat az üzérek állandóan emelni igyekeznek. A zöldséges, a gyümölcsös, a burgonyaárus — mind arra hivatkozik, hogy ők nem kaptak pontokat és csak azért sem adják olcsóbban. Fizessenek azok, akiknek van pontjuk. Valahol be kell hozni. Arról azonban megfeledkeznek, hogy ők az infláció alatt is ezt csinálták s mig a dolgozók nyomorogtak és lerongyolódtak, ők nemcsak ettek, de öltözködtek is.

MEG KELL SZÜNTETNI A SORBANÁLLÁST!

A pontáruk utja mégis valami titokzatos ösvényen egyre jobban elkerüli a dolgozókat és bármilyen szigoru tiltó rendelkezések vannak, azokat látjuk tülekedni a tipusárukat forgalombahozó üzletekben, akiknek *semmi* jogcimük nincsen a kedvezményes vásárláshoz.

A hatóságok azonban már meginditották a kemény küzdelmet ellenük. Végét kellett vessék a pontkönyvekkel való üzérkedésnek. De szövetkezeteinknek is meg kell találni a lehetőséget az órák hosszat tartó sorbanállások megszüntetésére. Több helyen kell árusitani, hogy azok, akik ténylegesen jogosan akarják beváltani pontjaikat, ne kényszerüljenek értékes munkaidejük nagyrészét várakozással, sorbanállással eltölteni. De gondoskodni kell arról is, hogy a szabad piacot ne használják fel a lelkiismeretlen termelők szabad rablásra és ne követeljenek szemérmetlen árakat portékáikért, olyan árakat, amit már nem birunk megfizetni.

(t. k.)

Demokrácia ellenes magatartást tanusitottak — kizárták a Magyar Népi Szövetségből

KOLOZSVÁR. — Annak a belső tisztogatási folyamatnak során, amely a Magyar Népi Szövetség szervezeteiből eltávolitotta a népellenes, reakciós elemeket, az ittélő román és magyar nép testvéri viszonya kialakulásának kerékkötőit, a Kolozsvárhoz közellévő Magyarfenes község Magyar Népi Szövetsége is kiutasitotta soraiból az oda nem való elemeket.

Történt, hogy október 12-én Kolozsvárról a dolgozók egy csoportjának falujáró gépkocsija Magyarfenesen áthaladva, müszaki hiba következtében megállt és hosszabb ideig ott vesztegelt a községben. A gépkocsi utasait a falusiak körülfogták és beszédbe elegyedtek velük. Szó szót követett, tréfás csipkedések hangzottak el, de váratlanul a község több gazdája sértő megjegyzést tett a demokráciára, izgatva a városi munkásság ellen. A munkások igyekeztek jobb belátásra biri a hangoskodó gazdákat, de eredménytelenül.

Az esetről a Magyar Népi Szövetség magyarfenesi tagozata a való tényállásnak megfelelő jegyzőkönyvet vett fel és előterjesztést tett a bujtogató elemek megbüntetésére.

A Magyar Népi Szövetség kolozsvármegyei szervezetének vezetősége az ügyet kivizsgálta és a reakciós hangu gazdákat kizárta a Magyar Népi Szövetség soraiból.

A határozat szerint *Kun Gazda* Márton, *Kun* Péter, *Gábor* Ferenc, *Papp* János, *Kun* Árpád és *Bazsó Dobi* Ferenc magyarfenesi lakosok többé nem tagjai a MNSz-nek, gyüléseit nem látogathatják. A szövetkezeti tisztséget betöltő Kun Gazda Mártont pedig *megfosztotta a szövetkezeti* tagságától és tisztségétől is.

4000 fejős tehenet hoznak Dániából, Hollandiából és Belgiumból

BUKAREST. — Az ENSz kebelében működő „A világ gyermekeinek tejellátásáról gondoskodó társaság" közvetitésével a közeli napokban 4000 darab tejelő tehenet hoznak Romániába Dániából, Hollandiából és Svájcból. A földmüvelésügyi minisztériumban jelenleg most jelölik ki azokat a körzeteket, amelyekben a kitünő tejelő tehenek elhelyezést nyernek. Ezek a fajállatok tejbőek és *fejenként naponta 15 liter tejet adnak.* Tekintettel arra, hogy Romániában az idén jóminőségü és mennyiségü takarmány termett, szakértők szerint ezeknek az állatoknak a tejhozama az éghajlati viszonyok megváltozása ellenére sem fog lényegesen csökkenni és *minimálisan napi 45—50.000 liter tejet fognak adni.* A bőtejü 4000 tehén megérkezésével egyideüleg *megkezdik a nagyszabásu romániai tejporkészitő gyár üzemelhelyezését*, külföldi szakemberek és érdekeltek bevonásával.

Az akasztófa árnyékában rettegő a gyilkos Hekus Dönci

Büntársával Kolozsváron akart uj életet kezdeni

BUDAPEST. — Öt lépésre egy-egy fegyveres őr. A vasajtók kétszeres zárral biztositva. A folyosó végén gépfegyver, mellette éberen figyelő őrszem. Időnként reflektorfény söpör végig a homályos folyosón. A vasajtóra vágott kémlelő nyilás öt percenként félretolódik és kiváncsi szemek lesnek a cella belsejébe.

LÁTOGATÁS A HALÁLRAITÉLTEK FOLYOSÓJÁN

A vasajtón hatalmas tábla: „Veszedelmes szökevény! Halálraitélt! Állandó felügyelet alatt tartandó!"

Alatta kisebb, névjegyszerü fehér karton: „Mészáros István alias Hekus Dönci".

Az elvetemült gyilkos, aki a tárgyaláson még sirt — nevetve fogadja az ujságirót.

— Tegnap már filmet is készitettek rólam — ujságolja szinte büszkélkedve. — Ugylátszik, hires ember leszek. Egy könyvkiadó is felkeresett és arra kért, irjam meg az emlékiratainat.

Két emlékiratiró van a fogházban. Az egyik Hóman Bálint, aki a Bethlen—Gömbös rezsimet akarja megörökiteni — a másik Hekus Dönci, aki kéjgyilkosságáról szeretne irni.

GÉPFEGYVEREK ÉS REFLEKTOR

A gyilkos megbilincselt kezeit emeli maga elé, aztán a gipszbe rakott lábaira néz. Megcsóválja a fejét:

— Minek ez — emeli meg a bilincseket — ugy sem lehet innen megszökni. Fegyveresek az ajtó előtt, fegyveresek az ablak alatt. Gépfegyver és reflektor. Innen nem lehet szökni.

Mikor rácsukódik az ajtó — a bandita megáll a sarokba, üveges szemmel mered maga elé és bilincsbevert kezeit lassan a nyakához emeli, mintha le akarna tépni valamit onnan . . . a kötelet, amit már a nyakán érez.

NEM VOLT SZERENCSÉM, FIZETNEM KELL

Időközben hurokra került Hekus Dönci büntársa is, *Szepesi* József, akit a makói rendőrség fogott el. Át akart szökni Romániába.

— Tudom — mondja hetykén az ujságiró előtt — hogy éppen ugy kötelet kapok, mint Dönci. Nem volt szerencsém és fizetni fogok.

— Hova akartál szökni? — kérdezi a kihallgatást végző rendőrtiszt.

— Kolozsvárra — mondja pillanatnyi gondolkozás után — ott akartam uj életet kezdeni, de már késő . . . felakasztanak.

Szabad a cement

BUKAREST. — A cementgyárak idei termelése kényegesen meghaladta a gyártásban előirt mennyiséget. Az ipar- és kereskedelemügyi miniszter ezért szabad kereskedelmi cikknek nyilvánitotta a cementet. A miniszteri döntés alapján kereskedők és magánszemélyek is minden korlátozás nélkül bármilyen mennyiségü cementet vásárolhatnak.

Külföldre akart szökni egy bethleni társaság, de csak Désig jutott

DÉS. — A rendőrség állambiztonsági osztálya bizalmas jelentés alapján a dési állomáson letartóztatta *Salamon* Dezső, *Salamon* Vera, *Slamovits* Lajos, *Slamovits* Teréz, *Slamovits* Erna, Anni és Adél bethleni lakosokat, akik illetőségi helyükön eladták minden ingóságaikat, a pénzen dollárt vásároltak és át akartak szökni Magyarországra s onnan Palesztinába.

A letartóztatottak előbb felháborodva tiltakoztak a „gyanusitás" ellen. Amikor a rendőrök megmotozták őket és csomagjaikat átkutatták, nagymennyiségü dollárbankjegyeket találtak náluk. Beismerő vallomást tettek. Elmondották, hogy a kivándorlásra egy előttük ismeretlen személy buzditotta fel őket és egy nagykárolyi cimet mondott nekik, ahonnan majd átkisérik őket a határon.

A dési rendőrség — a vizsgálat lefolytatása után — átadta őket a kolozsvári katonai törvényszéknek, ahol rövidesen itélkezni fognak felettük. A talált dollárokat, számszerint 138 darab egy dolláros bankjegyet elkobozták és beadták a megyei Gazdasági Ellenőrző Szervnek.

Olaj- és cukorközpontok figyelmébe!

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári városi közellátási hivatal felhivja a IV. csoportba tartozó szétosztó központokat, amelyek olajat és cukrot osztanak ki, hogy sürgősen jelentkezzenek a közellátási hivatal 21. számu szobájában, a kiosztási rendelkezések átvételére.

Szabni, varrni tanulnak szorgos asszonyok és leányok

a MNSz kolozsvári szabászati tanfolyamán

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete nőbizottságának szabászati tanfolyamán vagyunk. Hat hét óta találkoznak itt azok a magyar lányok és asszonyok, akik fontosabbnak tartják a körömlakkozásnál és haszontalan időtöltésnél azt, hogy női hivatásuknak minél jobban, minél teljesebben eleget tudjanak tenni.

Utolsó óra . . . Kedves, otthonos hangulat. *Gergely* Erzsébet, a tanfolyam vezetője, számunkra érthetetlen vonalakat rajzol a táblára. A hallgatók munkájában azonban a rajz nyomán ime, férfi-pijama formálódik. S mindazoknak, akik hat hét előtt talán gyerekruhát sem tudtak megvarrni, most nem kell már a legkisebb házilag is megvarrható holmiért nehezen szerzett pénzt kiadni.

— Előre örülök — mondja boldogan egy fiatalasszony. — A férjem nem tudja, mit tanulunk itt, de alig várom, hogy lássam örömét, amikor egy magam-varrta ruhába öltöztetem a gyereket.

Igy és ehhez hasonlóan beszél a tanfolyam valamennyi hallgatója, vegyesen munkásnők, fiatal lányok, tisztviselőnők, háziasszonyok. A tanfolyam fontosságát elsősorban azok az asszonyok értik meg, akik érezték már a tehetetlenséget, amikor — bár tudták, asszonyi kötelességük volna —, nem voltak képesek egy inggallért megvarrni.

— Dehát hat hét elegendő idő, hogy ezalatt mindezt megtanulják? — tesszük fel a kérdést.

A hallgatók általános igennel felelnek. A szabást otthon papirminták kiszabásával gyakorolják és legtöbbnek már volt bátorsága „igazi" anyagból is dolgozni.

A táblára uj vonalak rajzolódnak. A munka folyik tovább: ma még egyszer itt, a tanfolyamon — holnap már otthon, a családban.

Gergely Erzsébet kikisér az ajtóig. Szivélyesen veszünk bucsut a tanfolyam hallgatónőitől és megigérjük, hogy meg fogjuk látogatni a következő tanfolyamot is. Aztán mielőtt az ajtó egészen becsukódna, mint aki igen szivesen vállalná a megbizatást, még viszszaszólunk:

— Nem lesz szükség a következő tanfolyamon egy felügyelő tanárra is? *(m. z.)*

*

A Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezetének nőbizottsága ezuton is közli, hogy második hathetes esti szabászati tanfolyamát november 18-án kezdi meg. Beiratkozásokat ezen a napon még elfogad a szervezet Farkas-utca 7 szám alatti székházának pénztáránál.

Fizetik a hadirokkantak nyugdiját

BUKAREST. — A pénzügyminisztérium számos panaszt kapott, hogy a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvák nyugdiját késedelmesen fizetik, az októberi nyugdijakat pedig még egyáltalában nem fizették ki.

Tekintettel arra, hogy a pénzügyminisztérium a kellő időben mindig rendelkezésére bocsátotta a hadirokkantak nyugdijpénztárának, az IOVR-nek a nyugdijak kifizetéséhez szükséges összeget, most szigoru **rendeletet adott ki, hogy a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvák járandóságait az augusztus 15-től október 31-ig terjedő időre teljes összegben és haladéktalanul fizessék ki.**

A rendelet személy szerint felelőssé teszi az illetékes pénzügyigazgatót a rendelet haladéktalan végrehajtásáért, egyben a legkeményebb megtorlást helyezi kilátásba a kifizetőpénztárakkal szemben, ha a jövőben panasz merülne fel a háboru mártirjai részéről a nyugdijak késedelmes kifizetése miatt.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavankint 2 lej. Legkisebb hirdetés (10 szó) 20 lej. Állást keresőknek 10 szóig 15 lej. Cim a kiadóban és jeligés hirdetéseknél 5 lej pótdij fizetendő. Szöveghirdetés szavankint 5 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 6 lej. Keretes hirdetés négyzetcentiméterenkint 4—5 lej. Házasság—levelezés 5 lej szavankint. Nyilttér szavankint 10 lej.

Aragáz tartályokat veszek Cimeket **Karolina-szálló** portásához.

Villanykörtét keresek megvételre egy 40, 60 és 100 wattost. **Cukrászda** Mária királyné-utca 46 sz.

ADAS-VETEL

KÉZMOSÁSHOZ vásároljan „Unic" kézmosóport. Gyártja: „Unic", Kolozsvár, Veréb-utca. 5635

60—100 HP, azonnal átvehető modern gőzgépet, Diesel vagy faüzemü szivógázmotort megvételre keresünk. Ajánlatokat Pricz-malom, Satu-Mare cimre kérünk. 6001

VESZEK a legmagasabb napi áron mindenféle karikahajós varrógépeket, varrógéplábakat, varrógépfejeket, varrógéptüket, kötőgépeket. Weisz gépkereskedő, Horea-ut 82. 6119

ELADÓ nagy főzőkemence, kis vaskályha, vaságy, márványasztalok, vitrines pult. Március 6-utca 29, emelet. 6219

ELADÓ 10 csöves Zephir kályha. Horea-ut 58, emelet, Diaconescu alezredesnél. Ugyanott megvételre keresnek fürdőkádat kazánnal, jó állapotban. 6218

HASZNÁLT butorok, hálószobák, szekrények, ágyak, asztalok, székek, rekamié, vitrinek, antik butorok és egyéb butortárgyak olcsón kaphatók. Butorraktár, Kossuth Lajos-utca 32. 6210

VILLAMOS főzőkemence és porszivógép jutányos áron eladó. Cim a kiadóban. Gr.

ELADÓ hálóberendezés, ebédlőasztal, ebédlőkredenc, ágyak. Petőfi-utca 24, hátul az emeleten. 6207

MODERN diófa stilháló sürgősen eladó. Dézsma-utca 18, hátul az udvarban. 6243

IPARI KÖRFORGÓ fehérnemü varrógép (Singer) eladó. Unió-utca 9, földszint. Gr.

ELADÓ füszerüzletberendezés, vitrin, pult cserefa lappal, lisztes láda, mérlegek, zacskók és egy kétkerekü taliga. Kiss Gyuláné, Galamb-utca 6. Hátul az udvarban. 6259

„DRAGÉE"-üst sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 6252

ELADÓK üres ládák, butorok és porcellánedény. Budai Deleanu-utca 36. 6245

ELADÓ oszlop- és főzőkályha, öntött vaskályha, üvegek. V. Buza-utca 7. 6242

ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó alig használt diófaháló, rekamié, kerékpár. Petru Maior-utca 6, földszint 8. 6251

AUTÓ Fiat-Tapolino, üzemképes állapotban, 5 gumival eladó. Zilah, Stalin-utca 42. 6255

FEKETE férfi télikabát jókarban, szőrmegallérral eladó. Ugyanott világoskék hosszu taft estélyi ruha végig tüllel. Cim a kiadóban. Gr.

BABAKELENGYE, gyermekkocsi eladó. Kőmálalja-utca 4. (Astoria mellett). 6249

KERESEK megvételre 2—3 HP villanymotort. Raktár-utca 21. 6247

STANDARD rádió eladó. Reg. 83. Inf. (Kereszt)-utca 5 szám, ajtó 3. Gr.

BABA zongorát keresek megvételre. Cim „Erdély" könyvkereskedésben. 6248

DIÓFAGYÖKÉR kombinált szoba sürgősen eladó. Hosszu-utca 37. Ganz. 6243

Keresek bérbe jól felszerelt nyomdát Esetleg vidékre is szállitható. Cim: **PATRIA-nyomda** Carei, Strada Coşbuc 9.

KORCSOLYÉT vennék hatéves gyermek részére. Cim „Erdély" könyvkereskedésben. 6248

JÓKARBAN lévő női kerékpár eladó. Jókai-utca 10, I. emelet 1. 6246

MÉHÉSZEK, figyelem! Egy teljesen felszerelt méhészet 3 darab erős méhcsaláddal eladó. II. kerület, Budai Deleanu-utca 9. 6197

A Tordai cementgyár R. T. az összes bejegyzett épitési anyagkereskedők tudomására hozza, hogy kivánságukra jelenleg bármilyen mennyiségben szállithat cementet, gipszet, meszet.

A fenti cikkek szállitási eszközeiről a megrendelő köteles gondoskodni.

Tordai Cementgyár R. T. Turda

INGATLAN-LAKÁS

ELCSERÉLEM kolozsvári házamat magyarországi házzal. Értekezni „Terno" ügynökségnél, Széchenyi-tér 16, bejárat a Kádár-utcából. 6176

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobát keresek azonnalra. Jelige: „Dermata tisztviselő." 6220

BUTOROZOTT szoba fürdőszobahasználattal kiadó. Cim a kiadóban. 6253

ELADÓ ház. Munkás-utca 29. Érdeklődni Bethlen-utca 16, ügyvédnél.

ÁLLÁST KAPHAT

VIDÉKRE egy megbizható mindenes szakácsnőt keresek. Cim a kiadóban. 6168

GYORS-, gépirói, könyvelői, titkári, radiofonisták, technikai rájzok, levelezési, irodai alkalmazottakat képző nappali és esti tanfolyamok kezdődnek. Imp iskola, Március 6-utca 36 szám. 6128

A ROYAL-mozgó ma és a következő napokon bemutatja az év legmonumentálisabb francia filmjét: **Az érzékek örvénye** Főszerepben: **Pierre Fresnay, Joane Printemps** és **RAMBU,** a franciák nagy jellemszinésze. Kezdete 3, 5, 7, 9 órakor. Müsoron kivül a legujabb hiradó! — Jegyelővétel délelőtt 11—1-ig, d. u. 2—10 ig.

GYERMEKSZERETŐ nőt keresek Tordára két kisleányom mellé. Cimeket az „Erdély" könyvüzletbe kérem „Jó bizonyitvány" jeligére. 6209

HÁZTARTÁSBAN jártas, gyermekszerető, egyedülálló leányt, vagy asszonyt azonnal felveszünk, vidékiek előnyben. Hősök-tere 3. 6244

OTTHONRA vágyó középkoru jobb nőt kisebb háztartás önálló vezetésére felveszek. Gábrielné, Szép-utca 1, Gólya mellett. 6240

PERFEKT mindenes szakácsnőt elsejére keresek. Cim a kiadóban. 6257

IDŐSEBB, gyermekgondozónőt keresek. Cim a kiadóban. 6257

ÁLLÁST KERES

BEJÁRÓNŐNEK ajánlkozik jólfőző nő, vagy bármilyen más alkalmazásra. Vörös Hadsereg-utca 44, Vargáné. 6258

KÜLÖNFÉLE

MENYASSZONYI és koszoruslány ruhák, fátyolok, koszoruk, szőrmekeppek kikölcsönzése. Dahlia müvirágszalonban. Horea-ut 35. F.

ELŐKELŐ urinő jómódu földbirtokos barátságát keresi házasság céljából. „43" jeligére a kiadóba. 6254

TÁBLÁZATOK, költségvetések szakszerüen készülnek GÖRÖG fordító és másoló irodában, Mária királyné-utca 1. Városházával szemben. 5751

ELVESZETT Bányai Lajos Meteor-utca 9 alatti lakos fényképes személyazonossági és más iratai pénztárcával és pénzzel. Kérem a becsületes megtalálót, az iratokat küldje vissza Reimann, Petőfi-utca 22 alá. 6241

PIANINÓ bérbeadó. Érdeklődni Vár-utca 4 szám, 4 és 5 óra között. 6210

SAJÁT szép otthonnal rendelkező, 38 éves iparos megismerkedne 25—30 éves, jólszituált leánnyal, vagy asszonnyal, nemes lélek. Cimet „Házasság" jeligére. 6276

Minerva Irodalmi és Nyomdai Müntézet Kolozsvár. — Felelős vezető: Kiss Márton igazgató. — No. 99. Fsoc. jud. Cluj.